





ΠΑΤΡΙΣ,,

Καθημερινή Πρωινή Έφημερίς εν Ήρακλειώ Κρήτης
Ίδιοκτησία: Δ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗ
Υπεύθυνος — Διευθυντής: ΑΘΗΝΑΓ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ

ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΖΩΗ

ΔΙΑ ΤΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΕΘΝΙΚΗΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ Ο ΟΦΗ ΕΠΕΒΛΗΘΗ ΤΟΥ ΗΡΩΔΟΤΟΥ ΜΕ 6-0 ΑΠΟ ΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΑΓΩΝΩΝ ΤΟΠΙΚΟΥ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑΤΟΣ

Η πρώτη «μάχη» διά το πρωτάθλημα Έθνικης κατηγορίας μεταξύ ΟΦΗ—Ηρόδοτος, ήτις διεξήχθη εις το γήπεδον το πρώτου και υπό την άριστην διαιτηρίαν του κ. Πελάμη, έληξε υπέρ της ηηπεδούχου ομάδος και με σκόρ 6-0.

Ενώπιον του διαιτητού κ. Πελάμη οι ομάδες παρατάχθησαν ως εξής: ΟΦΗ: Κοζάνης, Νταβέλης, Καρακυριάκος, Παπαδόκης, Παπαράκης, Ηλιού, Καρατζάκης, Βάρουλας, Στρατάκης, Παπουτσάκης, Κοπανίδης.

λα Ήραπέτρας τοσ Φωστήρος με 5-0. ΑΓΩΝΕΣ ΜΠΑΣΚΕΤ

Εις τους άγώνας Μπάσκετ, κυπέλλου Χριστούγγων ον Ήρακλής ένίκησε τον Ήρόδοτον με 25-24.

ΝΕΑΙ ΔΙΟΙΚΗΣΕΙΣ

Γενομένων άρχαιρείων διά την ανάδειξιν νέας Διοικήσεως του Έργουτέλους έξελέγησαν οι κάτωθι:

1. Άγγελεδάκης Έμπορος 1. Βλαχάκης κτηματίας, Κ. Βογιατζάκης Ιατρός, Ν. Κεφαλογιάννης πολεοδόμος, Ν. Πίκουλας πολ. μηχανικός, Γ. Μαρσέλιος Έμπορος Α. Πρατοίνης Έμπορος, Μ. Κοσμάς υπάλληλος της Δ.Ε.Η., Στ. Μαρκανής Έμπορος, Ε. Μαγκανός Έμπορος Ν. Χατζάκης πολ. μηχανικός και αι δίεες Έλ. Τζώρτζης αρχιτέκτων και Δ. Σκαλοχωρίτου Έμπορος.

ΟΙ ΠΡΟΣΕΧΕΙΣ ΑΓΩΝΕΣ

Την προσεχί Κυριακήν διά το πρωτάθλημα Έθνικης κατηγορίας ο Ήρόδοτος αντίμεταπίξει εις το γήπεδον του τόν Άπόλλωνα Καλαμών, ο δέ Έργουτέλης εις φιλικόν άγώνα την β' ομάδα της Α.Ε.Κ.

Γ. ΠΙΤΣΙΔΙΑΝΟΣ

ΣΤ. Γ. ΜΑΚΡΙΑΔΑΚΗΣ

Ίατρος χειρουργός οφθαλμολόγος Έγκατασταθείς μονίμως εις Ήρακλειον δέχεται έναντι Άγροτικής Τοσπέλης (οίκια Σπιν θουράκη) άδραρος. Τηλέφ. 98-98

ΧΑΡΙΔ. ΙΩΣ. ΜΑΡΑΚΗΣ

Ματεκπαιδευθείς εις Μόνονον της Γερμανίας δέχεται εις το Ίατρείον του οδός Άγ. Μηνά έναντι ΊΒΑ, έφαρμόζων διας τά: νέας έγχειρητικάς μεθόδους. Τηλέφ. 80,42.

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ

ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ι. ΜΑΡΙΝΑΚΗ

Ίατροσ—Άκτινολόγος Όδός Όθωνος 10 (Παραπλεύρος θερμινού Κινητού) Ήλέκτρα Έκτελούνται πάσης φύσεως Ακτινολογικά Έργασία. Τηλέφ. 99-22

ΕΚΕΙ ΟΠΟΥ ΑΠΕΘΑΝΕ Ο ΜΕΓΑΣ ΝΑΠΟΛΕΩΝ

ΟΙ ΕΞΟΡΙΣΤΟΙ ΤΗΣ ΑΓ. ΕΛΕΝΗΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (Ίανουάριος).—Εις την νήσον της Άγίας Έλένης, ή όποία, ός γνωστόν, ειχε προτιμηθή από τους Άγγλους δεσμοφύλακας του Ναπολέοντος Βοναπάρτη, έπειδή απέχει περί τά 1.000 μίλια έκ της πλησιετέρας άκτής, δέν έχουν μεταβληθή πολλά πράγματα, από της εποχής, κ.θ' ήν ο Ναπολέων απέθανεν εκεί, (1821), κατόπιν έξαετού: έβροχας, ός αιχμάλωτος των Συμμάχων και Ιδαιετέρας της Άγγλικής Κυβερνήσεως. Ή γυναικίαια χελώνη του Ίουλιανού, ή όμοια έξη επί Ναπολέοντος, έξακολουθεί να περιφέρεται εις τον κήπον του Κυβερνήτου.

14στή δεσμά έκαστον και έν συνεχεία διαπιστώσας, ότι αυτοί ήσαν δημοφιλέστεροι του έναιτού του, τους παρέδωκε «πρός φύλαξιν» εις τους Άγγλους, οι όποιοι—όποχωρευτικώτατοι εις παρομοίαν περιστάσει—τους μετέφεραν εις την Άγιαν Έλένην.

έπιστροφής των κρατουμένων τους όποιους ο σείχη «ειχε παραδώσει άπλωσ προς φύλαξιν εις Άγ. Έλένην!...»

Η συζήτηση, κατά την όποιαν διενυθύνοντο ουσιαστικώς οι κεφαλαί των τριών Άβδούλ όπήςον δεξία και παρετάθη επί τριών ανεν άποτελέσματος, τά έπαναληφθή δέ, εϋθύς ός ή Άγγλική Βουλή έπαναλάβη τάς διακοπείας, λόγω των έσορών, έργασίας της. Καί έν τώ μεταξύ, ένδόκηθη, δι ή Βρετανική Κυβέρνησις φοβουμένη τάς έπικουρίαις της άντικοιτιετέρας, άλλα και την μνήν του Σείχη, έν περιπέσει μή ίκανοποίησεσ του περι επιστροφής των καταδικωσν αιχμαλώτων του Σείχη, έι έπιείκειαν και άφήση του λήξιστον τάς κεφαλάς των εις την θείον τους.

Ο ΟΔΗΓΟΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

Ο πρωτότυπος και κοήσιμος ΤΕΧΝΙΚΟΣ—ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟΣ—ΙΣΤΟΡΙΚΟΣ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΣ ΟΔΗΓΟΣ Ήρακλειού και Προαστείων Α. και Π. Λουκάκη, κυκλοφορεί λίαν προσεχωτ. Άναμεινате διά να άποκτήσετε ένα άπαραίτητο ΟΔΗΓΟ.

Δρ. ΜΙΧΑΗΛ ΝΙΚΟΛΟΥΑΝΗΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ Έπιστρέφας έκ του ταξ όδου βεχάτι ός και πρότερον εις τό Ίατρείον του Ροδαμάνθους 1 Ήράκλειον.

ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΚΟΝ ΚΑΙ ΒΙΟΧΗΜΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ

ΜΙΧ. Σ. ΧΑΝΙΩΤΑΚΗ

Ίατρον ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΥ Παραπλεύρωσ Πολυκλινικής Ήρακλειού (Καμαράκι) Τηλέφ. 94-92

ΟΡΕΣΤΗΣ Μ. ΛΑΖΑΝΑΚΗΣ

ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ Έσοτ. Ίατρος του Δρο μοκαίτελου θεραπειητρού. Έγκαταστήσει εις τόν Άδήςον, δέχεται εις τό Ίατρείον του, Πατησίων και Λαοκαράσου 1. Τηλ. 883,670

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΥ

Έμμανουήλ Ι. Πετράκι, έμπόρου κατοίκου Ήρακλειού, οδός Καρτερού.

ΚΑΤΑ

Γεωργίου Μάρκου Κλουβιδάκι, κατοίκου Άτσιπάδες Μονοφατισίου. Ο καθ' ού το παρόν πρόγραμμα μου πλειστηριασμού καίτοι έπέτυχον νομίμως διά της όπό χρονολ. 21.10.1960, άπλής έπιταγής μου και άκολουθός διά της όπό χρονολογίαν 7.12.1960, κατασχετήριον τοιαύτης, έπιδοθείσαν αύτώ κατά τά ότ' άριθ. 3338 και 23031, άποδεικτικά έπιδόσεως των δικ. κλητήρων, Εϋθ. Συμεωνίδου και Θωμά Χριστινική, Ίνα δύναμι και προς έκτέλεσιν της όπ' άριθμ 2759)1960, διαταγής πληρωμής του Ειρηνοδίκου Ήρακλειού, νομίμως κηρυχθείσης έκτελεστής, μου πληρωθή, έμπροσθέντως, διά κεφαλαίων, τόκους και έξοδα—τό ποσόν της τελευταίας των άνω έπιταγών μου—δραχμών 4.695, έντόκως έκτοτε μέχρι έξόφλησεως, τά έκ τούτων νόμφ τοκοφόρα ποσά, πλην άπέχε ια πράξη τούτο μέχρι σήμερον.

ΔΙΑ ΤΑΥΤΑ

Πρός εσπραξιν του άνω ποσού των δραχμών 4695, των τόκων των έξ αυτών νόμφ τοκοφόρων ποσών μέχρις άποπληρωμής και των γεννησομένων έξόδων έκτελέσεως, έκτίθημι, δύναμι και προς έκτέλεσιν της άνω και όπ' άριθμ. 2759)1960 διαταγής πληρωμής του Ειρηνοδίκου Ήρακλειού, εις δημόσιον άναγκαστικόν πλειστηριασμόν έκποιήσεως τάς ός κάτωθι άκίνητα κτήματα του άνω όφειλέτου μου, κείμενα έν τή κτηματική περιφέρεια του χωρίου Άτσιπάδες της Κοινότητος Άκρίων Μονοφατισίου, της περιφέρειας, τώσ Δήμου Μεγάλης Βρσίσεως και Ειρηνοδικείου Πύργου Μονοφατισίου και τάς ός κάτωθι θέσεις, Ήτοι: 1) Τό 1)3 έξ άδιαιρέτου, έλαιεφύτου, έκτάσεως 5 περίπου στρεμμάτων με 30 περίπου έλαιόδένδρα, κειμένου εις θέσιν «Μοσκάτα» συνορευομένου κτήμασι Βασιλείου Πλεύρη, Έλληνικού Δημοσίου και κτήμα του καθ' ού το παρόν. 2) Τό 1)3 έξ άδιαιρέτου, άγρού έλαιοφύτου, μετά συνεχόμενης ποταμιδος με φρέσρ έκτάσεως του δλου κτήματος 15 περίπου στρεμμάτων, με 50 έλαιόδένδρα και δσα άλλα δένδρα έμπεριέχει, πλην ένός έλαιόδένδρου άνευ γής άνήκοντος εις τρίτον, έντός του όποιου είχωρετ μία λαρξίς έδάφους έκτάσεως 2 περίπου στρεμμάτων συνορ. κτήμασι, Βασιλείου Πλεύρη, κληρον. Βαρδή Τσιανική, Βασ. Πλεύρη, Έλληνικού Δημοσίου, ρυάκι και άκίνητων του καθ' ού και κειμένου

ΗΡΩΔΟΤΟΣ: Λεμονής Ι Καραγιάνης, Κανταρτζής, Κεφαλοβκος, Μαργέτας, Κοντός, Χ' Γιάκος, Σιαραγάδακς, Λεμονής ΙΙ, Πιλάτος, Κερκέζης.

Ολυμπιακός—Ήρακλής 1-0.

Ύστερα από άγωνα άγώνα ένός και ήμισιες ήμιχρόνου ο Όλυμπιακός έπείβληθη τόν Ήρακλήους με 1-0. Τό μοναδικόν της τέρμα ή νικήτρια έπέτυχε διά του διακριθέντος Χουμεριανού εις τό 70ον λεπτόν.

Με την νίκην του αυτήν ο Όλυμπιακός προηγείται του όυραγο Όθνικου κατά δύο βαθμούς πού τόν άπομακρύνει από το «φάσμα» της διαβαθμίσεως. Πάντως και όπως προβάλλεται ή κατάσταση ή θεσις των δύο ομάδων διά το τοπικόν πρωτάθλημα θα κριθ εις τους προσεχείς τελευταίους άγώνας, τού μεν πρώτου με την ΠΟΑ τού δέ δεύτερου με τόν Άρη.

Άγώνες Β' Κατηγορίας

Διά το πρωτάθλημα Β' κατηγορίας ή ΑΕΚ έπείβληθη της ΕΓΟΗ με 1-0 (σκορ ΕΓωαργιάκης), ή Προοδευτική της Θούελλης Χρουσπηγής με 3-0 (τά τέρμα τά έσπευέωσαν οι Μπράς άσπαραξής και ή Θούελλ (2) Λεμνιδάκης και ή Θούελλ

ΜΕΤΑΛΛΙΝΑ ΕΠΙΠΛΑ

ΜΑΛΤΕΖΟΣ—Τηλ. 82-12

ΠΑΝΑΓ. ΡΑΠΙΔΗΣ

ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ—ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ

Τ. Έπιμελητής Ψυχιατρικής και Νευρολογίας Τών Ίνστιτούτων Νευρολογίας και Ψυχιατρικής Λονδίνου και Καμπριτζ. Δέχεται: Άσκληπιού 23, ΑΘΗΝΑΣ (τηλ. 623-451)

ΣΚΑΠΤΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ 'ΧΑΚΟ,

Άμπελουργόι, με την λήξιν του χρόνου, τό έργασίαν «ΧΑΚΟ» σάς έπεφύλαξε μία νέα μεγάλη έκπληξη: τό ΝΕΟΝ ΤΟΥ ΜΟΔΕΛΟ 1961 τό όποιον μόλις παρελάβομεν. Έλάτε να τό θαυμάσετε εις την έκθεσίν μας. Νέες τελειοποιήσεις, πιό γρηθ κατασκευή, και τό σπουδαιότερον: ΝΕΟΥ ΤΥΠΟΥ ΜΑΧΑΪΡΙΑ.

ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΜΟΔΕΛΟΥ: Βαθύτερον και χωρής κραιασμούς σκάψιμον σε σκληρά έδάφη. Εύκολωτέρα άναρρήσεις στα άνηφορικά έδάφη. Μεγαλυτέρα άπόδοσις και μεγαλυτέρα άντοχή.

Τό «ΧΑΚΟ» κατέχει την πρώτην θέσιν εις τελειότητα και άντοχή. γι' αύτό δικαίως κατέχει και την πρώτην θέσιν εις την προτίμησιν των άμπελουργών.

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ

Γ. ΜΑΥΡΟΓΙΑΝΝΗΣ

Άροκλέοντος 5—Ήράκλειον. Τηλέφ. 98.26

(Όπισθεν Ταχυδρομείου—έναντι πάρκου Παλ. Νομαρχίας)

ΣΗΜ. Έπανήρξισεν ή χρηματοδότησις των σκαπτικών μηχανημάτων από την Άγροτική Τράπεζαν.

ΩΜΕΓΑ

ΩΡΟΛΟΓΙΑ

Εις μεγάλην συλλογήν, καθώς και κοσμήματα τέχνης

Θα τά θρήτε εις τό ΝΕΟΝ ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ—ΩΡΟΛΟΓΩΠΩΛΕΙΟΝ

ΠΟΥΔ. Α. ΠΑΧΑΚΗ

Όδός Ταγματάρχου Τζουλάκη και έναντι Β'. Άστυνομικού Τμήματος Τηλέφ. 98.38

ΗΛΕΚΤΡΑ, ΑΥΡΙΟΝ ΤΕΤΑΡΤΗΝ ΩΡΑ 4 Μ.Μ.

ΟΙ ΑΣΕΥΓΧΩΡΗΤΟΙ

ΕΓΧΡΟΜΟΣ ΚΟΛΟΞΕΟΣ ΣΙΝΕΜΑΣΚΟΠ

ΜΠΑΡΤ ΛΑΝΚΑΣΤΕΡ.

ΩΝΤΡΕΥ ΧΕΜΠΟΡΝ

ΕΝΑΣ ΕΚΗΝΟΘΕΤΙΚΟΣ ΑΘΛΟΣ ΤΩΝ ΤΖΩΝ ΧΙΟΥΕΤΟΝ

σε μία υπερπαραγωγή της "UNITED ARTISTS" πού εας παρουσιάζει ή "ΕΚΟΥΡΑΣ ΦΙΛΜ."

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Σας γνωρίζομεν ότι παραλάβαμεν εξ Άθηνών τά τελευταίας μόδας

ΝΥΦΙΚΑ ΦΟΡΕΜΑΤΑ

Σας περιμένομεν να τά θήτε γιατι πιστεύομεν ότι ή γραμμή τους και τό γούστο τους θα σας ίκανοποιήσουν όπωσδήποτε.

Επίσης θα έξυρηρηθηθε με μοντέρνα καπελάκια—γάντια—άνθοδέμας.

ΦΩΤΟ-ΣΤΑΡ,

ΑΦΩΝ ΧΟΥΣΤΟΥΛΑΚΗ ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ

ΕΠΙΣΚΕΥΑΙ ΓΡΑΦΟΜΗΧΑΝΩΝ ΜΑΛΤΕΖΟΣ—Τηλ. 82-12

ΑΝΑΜΕΙΝΑΤΕ ΤΟ "ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΣΠΙΤΙ,"

Τό νέο άπόκτημα του Ήρακλειού



ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οίκια άποτελούμενη εκ 2 Ισογειών και 3 άνωγειών δωματίων και λοιπών βοηθητικών χώρων κειμένη επί της οδού Κοιμωοληδων άριθ. 12 έναντι Κλινικής Κουβέτου. Πληροφάνια επί τόπου.

ΟΥΖΕΡΙ ΜΠΑΡ ΚΟΥΜΑΝΤΑΚΗ

Συντριβάνι (50 τετραγ.) Άνακαινισμένο έπανάλαβε τάς εργασίας του. Προσφέρει έκλεκτους μεζέδες εις μεγάλην ποικιλία, έλικτικά ποτά, ποτήρι μπύρα κ.λ.π. Άθηναϊκό στυλ, περιβάλλον πολιτισμόν, περιποίησης, καθαριότητας είναι τά κύρια γνωρίσματα του νέου ΜΠΑΡ—ΟΥΖΕΡΙ ΚΟΥΜΑΝΤΑΚΗ

ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ ΑΙ ΑΠΕΡΓΙΑΙ ΕΙΣ ΒΕΛΓΙΟΝ ΜΕ ΠΡΑΞΕΙΣ ΒΙΑΣ ΕΞΕΤΡΟΧΙΑΣΘΗ & ΑΛΛΗ ΑΜΑΞΟΣΤΟΙΧΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 9.—Βέλγοι καθολικοί η-γάται κομμάτων και ύ-ποτρογοί διεξάγουσιν σή-μερον εις Βρυξέλλας συνομιλίαν επί του θέ-ματος των απεργιών.

ωφορεύου εις Βερμπέρ-παρά τας Γερμανικά σύ-νορα. Τού λεωφορείου επέβαινον 13 επιβά-ται θύματα όμως δεν έ-σημειώθησαν.

Ο ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΝΤΕ ΓΚΩΛ ΕΠΕΤΥΧΕ ΜΕΓΑΛΗΝ ΠΛΕΙΟΨΗΦΙΑΝ ΕΙΣ ΤΟ ΔΙΕΞΑΧΘΕΝ ΔΗΜΟΨΗΦΙΣΜΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΛΓΕΡΙΑΝ ΟΙ ΑΝΤΙΠΑΛΟΙ ΤΟΥ ΠΡΟΛΕΓΟΥΝ ΔΥΣΧΕΡΕΙΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 9.—Ο πρόεδρος Ντε Γκώλ επέ-τυχεν μεγάλην πλειοψη-φίαν τώσον εις την Μητρο-πολιτικήν Γαλλίαν όσον και εις την Αλγερίαν κα-τά το δημοψήφισμα τού ο-ποίου έληξεν χθές την νύκτα. Είς την Γαλλίαν όπου έγένεθησαν τὰ τελε-κά αποτελέσματα, εκ των 27 εκατομμυρίων ατόμων τὰ όποια έδωκαν τήν ψή-φου περί τὰ 21 εκατομύ-ρια προσηλήθησαν εις τας κά-λας. Έξ αυτών ύπερ του στυασηγού Ντε Γκώλ έ-ψηφισαν 15 εκατομμύρια.

Η Γαλλία έτόνισεν ό κ. Ντεμπρέ θα άνοικοδο-μήσιν νέαν Αλγερίαν βο-ηθουμένη υπό του στρατη-γού Ντε Γκώλ με άνανευ θένον σθένος.

Πολιτικοί του κόμματος του στρατηγού Ντε Γκώλ έξέφρασαν την ικανοποί-ησιν των δια τὰ αποτελέ-ματα του δημοψηφίσμα-τος. Έν τώ μεταξύ ό πρώ-ην ύπουργός επί των Αλ-γερινών ύποστράτηγος κ. Σαυ-στελ πρώην ένδερμος ύπο-στηρικτής του Ντε Γκώλ και τώρα φανατικός άντι-παλος του έδήλωσεν ότι τώ-ρα άρχίζουν αι δυσχε-ρεσαι εις Αλγερίαν. Κατά την χρεσιγήν τελευταίαν ήμέραν του δημοψηφί-ματος έσημειώθησαν συ-κροσεις εις διαφόρους πε-ριοχάς Γαλλικών στρατα-μίτων προς διαδηλωτάς με άποτέλεσμα τών θά-νατων 25 Μουσουλμάνων.

Ο άριθμός των νεκρών κατά τας 3 ήμέρας του δη-μοψηφίσματος ύπολογί-ζονται εις 41. Σήμερον εις Ανατολι-κήν Αλγερίαν διαδηλώ-ται κραδαίνοντες επανα-στασιακός σημαίας έξεχύ-θησαν εις την πόλιν Μπά-νεο λεηλατούντες οικίας και καταστρέφοντες ατο-κικήτητα. Οι διαδηλωτάι ό-ποιοι και άρχαί ήσαν περί τούς 200 ηύξήθησαν άριθμητικώς κατά την διάρκειαν τής προώσεως δια-στάθησαν πολλάς φο-ράς άλλα άνευσυνετόθη-σαν πολλάκις εκ νέου. Δέν ύπάρχουν άμμοσι πλη-ροφοριαί περί θυμάτων.

ΚΑΤΑΒΑΛΛΟΝΤΑΙ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑΙ ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ ΕΙΣ ΛΑΟΣ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ ΜΕ ΤΟΝ ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΑ ΠΡΩΨΟΥΡΓΟΝ ΣΟΥΒΑΝΑ ΧΟΥΜΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 9.—Κυβερνητική άντιπρο-παία άνεχώρησεν εκ Βενετίας δια Καμπόνια δια να συναντήσιν τόν τέως πρωθυπουργόν πρίγκηπα Σουβάνα Χούμα. Άναποκριτής μεταβίβει εκ Βενετίας ότι ή άντιπροσωπαία δυνατόν να καλέ-σθ εις τήν νέαν Αλγεσίαν κυβέρνησιν του πρί-γκηπου Μπουν Ούμα εν τή προσπαθεία άποκατα-στάσεως τής ειρήνης εις τήν Χώραν.

Έάν ό πρίγκηψ Σουβάνα Χούμα άπορρί-ψη τήν πρότασιν, πιστεύεται ότι θα ζητηθή ά-πό αυτόν όπως πάύσθ να διεκδική τήν πρω-θυπουργίαν και όπως αναγνωρίσθ τήν παρού-σαν κυβέρνησιν.

ΘΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΗ ΤΟΝ ΜΑΡΤΙΟΝ ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΣ ΚΕΝΝΕΤΥ-ΚΡΟΥΣΤΣΕΦ

ΔΥΝΑΜΙΚΗ Η ΝΕΑ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ 9.—Ο νέος πρόεδρος τών Ηνω-μένων Πολιτειών κ. Κέννετυ άναλαμβάνον προσε-χώς τὰ καθήκοντά του, έχει να άντιμετωπίσθ πλεί-στα έπειγόντα και περίπλοκα προβλήματα τώσον εις τώ εσωτερικόν όσον και τώ εξωτερικόν. Μεταξύ αυ-τών συμπεριλαμβάνονται αι σχέσεις με την Κούβαν, ή κατάσταση εις τώ Λάος, τὰ ζητήματα τής Αφρι-κής, καθώς και τώ ζήτημα τής βελτιώσεως τών σχέ-σεων τών Ην. Πολιτειών με τήν Σοβιετικήν Ένω-σιν. Ο νέος πρόεδρος θα ήγηθή Κυβερνή-σεως τὰ μέλη τής όποιας έχουν κατά μέσον όρον ή-λικίαν 47 έτών. Ο ύϊος διατρέχει τώ 43ον έτος τής ηλικίας του.

Ο νέος Πρόεδρος θ' άποφασίσθ κατά πόσον θα πρέπει να συνεχίσθ την άκαπιτον πολιτικήν των κυβερνήσεων Τρούμαν και Αϊζενχάουερ έναντι τής κομμουνιστικής Κίνας.

Ο νέος Αμερικανός Πρόεδρος θα εξετάσθ επί σης εν καιρώ τήν πρότασιν του Σοβιετικού Πρωθυ-πουργού κ. Κρούστσεφ προς βελτίωσιν τών σχέσεων μεταξύ τών δύο χωρών. Ούτος πιθανόν να συναντη-θί μετά του κ. Κρούστσεφ τόν προσεχί Μάρτιον ότε, ως πιστεύεται, ό Σοβιετικός ήγέτης θα παρα-στή εις τας εργασίας τής Γενικής Συνελεύσεως τών Ηνωμένων Έθνών δια να όμιλήσθ επί του θέμα-τος του άφοπλισμού.

Ο ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΣ ΣΤΟΛΟΣ ΕΚΤΕΛΕΙ ΜΕΓΑΛΑ ΓΥΜΝΑΣΙΑ ΕΙΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 9.—Ο στόλος του Άτλαν-τικού τών ΗΠΑ άρχίζει σήμερον [τά έπίσημα γυ-μνάσια του εις τήν Καραϊβικήν θάλασσαν. Ναυτι-κός έκπαιδευτικός στόλος όστις θα χρησιμω-πορήσθ εν τώ Αμερικανικήν ναυτικήν θάσαν του Έκτοαπανταμόρμεις Ικρούδαν κατά τήν κανονικήν διε-ξάγη των γυμνασίων. Είς τήν άσκησιν λαμβά-νουν μέρος 140 χιλιάδες άνδρες.

ΑΠΟΚΛΕΙΕΤΑΙ Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΕΠΙ ΔΕΚΑΕΤΙΑΝ ΛΕΓΕΙ Ο ΜΑΚΜΙΛΛΑΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 9.—Ο Βρετανός προ-θυπουργός κ. Μακμίλλαν εις συνέντευξιν του προς τήν εφημερίδα «Νιούτζιλ Μαϊλ» έδήλω-σεν ότι ό μόνος μεταξύ Άνατολής και Δύσεως δέν θά προσλάβη μορφήν ανοικτού πολέμου.

Ο κ. Μακμίλλαν σχολιάζων τας προοπτι-κάς τής διεθνούς καταστάσεως κατά τώ 1961, έτόνισεν ότι κατά τήν προσεχί δεκαετίαν, ό ά-γών αυτός θα είναι κυρίως οικονομικού χαρα-κτήρος.

ΠΟΛΛΑΙ ΣΥΛΛΗΨΕΙΣ ΕΙΣ ΑΓΓΛΙΑΝ ΔΙΑ ΚΑΤΑΣΚΟΠΕΙΑΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 9.—5 άρουμενον είναι δημόσιοι τομα, 2 εκ των όποιων ύπάλληλοι εργαζόμενοι εις γυναικες, προσήλθησαν τώ ύπουργετον Ναυτικών. Ούτοι κατηγορήθησαν επί τή βάσει του νόμου ά-νασφομένου εις τήν κα-τασκοπιαν περιλαμβανό-μένης τής κρατήσεως ση-μειώσεων επί τής κατα-σκευής σχεδιαγραμμάτων άπληροφωμένων περιοχών δυνάμενον να έχουν χρη-σιμότητα δια τόν ήχθρον.

ΔΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΑΝΙΚΗΣ ΔΙΑΣΚΕΨΕΩΣ ΚΟΡΥΦΗΣ ΕΙΣ ΚΑΖΑΜΠΛΑΚΑΝ Η ΝΕΝΙΣΧΥΣΙΣ ΑΛΓΕΡΙΝΩΝ ΔΙΑ ΡΩΣ. ΟΠΛΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 9.—Έγκυριοι πηγαί έδήλουν σήμερον εις Καζαμπλάκιν ότι τὰ κρήντα τὰ όποια μετέσχον προσφάτως τής Αφρικα-νικής διασκεψέως ή όποία έγινεσ εκεί τελευταίως, πρόκειται συντόμως να πραγματοποιήσθουν μετα-ξύ των έπαφών δια να προ-ετοιμασθ τήν όργανώ-σιν των θεσμών των προ-βλεπομένων υπό του δη-μοσιεύθέντος καταστατι-κού χάρτου.

Μαρόκου και τής Τυνη-σίας. Έν τούτοις έγκυριοι πηγαί άναφέρουν ότι ό ή-γέτης τών επαναστατών τής Αλγερίας κ. Φέρχατ Αμπάς δέν μετεβίβειν εις Μόσχαν τώ παρελθόν έτος εάν δέν είχαν προ-ηγουμένως εξασφαλίσει έγγυήσεις εκ του Μαρό-κου και τής Τυνησίας.

Ο Διευθυντής του Επικριτικού Ηλεκτρισμού

ΕΠΕΡΩΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΒΟΥΛΕΥΤΟΥ κ. ΚΟΡΨΗ ΔΙΑ ΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΟΡΓΑΝΩΝ ΑΓΡΟΦΥΛΑΚΗΣ

Παρά τώ βουλευτώ Λα-σθίου κ. Έμμ. Κορψή ύ-πεβλήθη ή κάτωθι έπερώ-τησις εις τήν Βουλήν: ΕΠΕΡΩΤΗΣΙΣ Διά τών Αξιότιμον Κύρι-ον Ύπουργόν Έσωτερι-κών.

Αγροτικών άδικημάτων και έφ' όσον τυγχάνουσ άνα-κριτικοί ύπάλληλοι επί των αγροτικών άδικημάτων δια-τί δέν λαμβάνουν έπίδομα στολής όπως ό αξιωματι-κού των σομάτων Ασφα-λείας και έπίδομα συσσιτί-ου.

1) Έάν τὰ όργανα τής ά-γροφυλακής είναι Δημόσι-αι Ύπηρεσαι ή ύπάγονται εις τας συλλογικάς συμβά-σεις εργασίας. Έάν είναι δημόσιοι ύπηρεται διατί τώ Κράτος δέν λαμβάνει μέτρα βελτιώσεως τών ά-ποδοχών των ός κατ' έπα-νάληψιν ύπεσχεθή ό κ. Ύ-πουργός τών Έσωτερικών και διατί δέν λαμβάνει έπίδομα άκριβείας και τώ κοινωνικόν τοιοτόν τώ ό-ποιον λαμβάνουν οι Χωρο-φύλακες ό άστυφύλακες και ό πυροσβέστης. Έάν ύπάγονται εις τας συλλο-γικάς συμβάσεις διατί δέν τώδ χορηγείται τώ έπίδο-μα τών οικογενειακών ή ά-ράδων όπερ λαμβάνουν οι ύ-πάλληλοι και ό έργάται (ιδιωτικού και δημοσίου δι-καίου.

ΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΑΝΙΚΗΣ ΔΙΑΣΚΕΨΕΩΣ ΚΟΡΥΦΗΣ ΕΙΣ ΚΑΖΑΜΠΛΑΚΑΝ Η ΝΕΝΙΣΧΥΣΙΣ ΑΛΓΕΡΙΝΩΝ ΔΙΑ ΡΩΣ. ΟΠΛΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 9.—Έγκυριοι πηγαί έδήλουν σήμερον εις Καζαμπλάκιν ότι τὰ κρήντα τὰ όποια μετέσχον προσφάτως τής Αφρικα-νικής διασκεψέως ή όποία έγινεσ εκεί τελευταίως, πρόκειται συντόμως να πραγματοποιήσθουν μετα-ξύ των έπαφών δια να προ-ετοιμασθ τήν όργανώ-σιν των θεσμών των προ-βλεπομένων υπό του δη-μοσιεύθέντος καταστατι-κού χάρτου.

Μαρόκου και τής Τυνη-σίας. Έν τούτοις έγκυριοι πηγαί άναφέρουν ότι ό ή-γέτης τών επαναστατών τής Αλγερίας κ. Φέρχατ Αμπάς δέν μετεβίβειν εις Μόσχαν τώ παρελθόν έτος εάν δέν είχαν προ-ηγουμένως εξασφαλίσει έγγυήσεις εκ του Μαρό-κου και τής Τυνησίας.

ΑΘΗΝΑΙ 9.—Από αύ-ριον (σήμερον) τίθενται εις κυκλοφορίαν τὰ άγρογιά κάρ-ματα τών 20 δραχμών.

ΕΠΕΡΩΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΒΟΥΛΕΥΤΟΥ κ. ΚΟΡΨΗ ΔΙΑ ΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΟΡΓΑΝΩΝ ΑΓΡΟΦΥΛΑΚΗΣ

Παρά τώ βουλευτώ Λα-σθίου κ. Έμμ. Κορψή ύ-πεβλήθη ή κάτωθι έπερώ-τησις εις τήν Βουλήν: ΕΠΕΡΩΤΗΣΙΣ Διά τών Αξιότιμον Κύρι-ον Ύπουργόν Έσωτερι-κών.

Αγροτικών άδικημάτων και έφ' όσον τυγχάνουσ άνα-κριτικοί ύπάλληλοι επί των αγροτικών άδικημάτων δια-τί δέν λαμβάνουν έπίδομα στολής όπως ό αξιωματι-κού των σομάτων Ασφα-λείας και έπίδομα συσσιτί-ου.

1) Έάν τὰ όργανα τής ά-γροφυλακής είναι Δημόσι-αι Ύπηρεσαι ή ύπάγονται εις τας συλλογικάς συμβά-σεις εργασίας. Έάν είναι δημόσιοι ύπηρεται διατί τώ Κράτος δέν λαμβάνει μέτρα βελτιώσεως τών ά-ποδοχών των ός κατ' έπα-νάληψιν ύπεσχεθή ό κ. Ύ-πουργός τών Έσωτερικών και διατί δέν λαμβάνει έπίδομα άκριβείας και τώ κοινωνικόν τοιοτόν τώ ό-ποιον λαμβάνουν οι Χωρο-φύλακες ό άστυφύλακες και ό πυροσβέστης. Έάν ύπάγονται εις τας συλλο-γικάς συμβάσεις διατί δέν τώδ χορηγείται τώ έπίδο-μα τών οικογενειακών ή ά-ράδων όπερ λαμβάνουν οι ύ-πάλληλοι και ό έργάται (ιδιωτικού και δημοσίου δι-καίου.

2) Διά τούς ύπάλληλους τής Αγροφυλακής εάν άνή-κουν εις τούς Διοικητικούς ύπάλληλους διατί δέν τούς χορηγεί τήν άσζησιν 20οο ή όποια χορηγείται εις τούς ύπάλληλους τών Νο-μαρχιών. Έάν άνήκουν εις τήν κατηγορίαν τών δικασ-τικών έφ' όσον έκτελούν χρέη πταισματοδικού δια-τί άγροτικά άδικήματα δι-ατί δέν τούς χορηγείται τώ έπίδομα βιβλιοθήκης και δέν δικαιούνται άσφαλίσε-ως εις τώ Ταμείον Νομι-κών όπως οι ληϊταχοί.

3) Έάν άνήκουν εις τήν κατηγορίαν τών άστυνομι-κών έφ' όσον παριστάνται ως δημόσιοι καθήγοροι επί

ΟΙ ΒΕΛΓΟΙ ΠΑΡΑΧΟΡΟΥΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ ΜΟΜΠΟΥΤΟΥ ΤΑΣ ΒΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΚΟΚΚΟ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 9.—Είς τώ Κογκά άπό πρώην Βελ-γικοί στρατιωτικάς βάσεις παρά τας έκβολάς του πο-ταμού Κογκό πρόκειται να μεταβιβάσθουν εις τήν κεν-τρικήν Κογκολινήν κυβέρ-νησιν. Έτέρα μεγάλη Βελ-γική στρατιωτική βάση πλησίον τής Έπαρχίας Κατάγκα θα κλεισθή ούσια-στικάς παρ' όλον ότι εκεί θα παραμείνη συμβολική δύναμις τών Ηνωμένων Έθνών.

Είς τήν ίδίαν περιο-χήν δολιοφθορές έξε-τροχίασαν και έτέραν έ-μαξοστοιχίαν και άνε-τίναξιν ήλεκτρικόν στυ-λίον. Άστυνομικάί ένι-σχύσεις μετεφέρθησαν χθές τήν νύκτα εις τήν πόλιν Χούμα πλησίον τής Αιγύπτου όπου ό βοή-θός γενικός γραμματείας τών σοσιαλιστικών συν-τεχνών θα όμειλήσθ προς συγκέντρωσιν 15.000 και πλέον άπερ-βολισμούς έναντίον λε-γών.

Η ΦΙΔΑΝΘΡΩΠΙΑ ΤΩΝ ΔΟΓΩΝ

Συνεία εκ τής 1ης σελίδος) Διά ένα νύκτα για να ζήσουν. Σ' ένα ένοχό από άγάπη, σε μιάν άσχημη κοπέλλα, σε ένα σακάκι, σε κάποιο πού ή ζωή άφήμα άναπηρία στην καρδιά και τήν ψυχή. Όλοι αυτοί έχουν άνάγη από τώ λόγο μας. Από τώ φιλόπαιχον ταμείο τής καρδιάς μας, πού θα τούς μοιράσθ τώ βοήθημα τής παρηγορίας μας. Νά-δου τώ λόγο μας σαν έλπίδα κι' έσλογία να πέφτθ μπάλ-σμο στην κερματισμένη ψυχή τους Σάν έπίδομο στην καρδιά τους. Κι' έ-ναυθόσκει με τώ ψέμα τώ δικό μας, ή έλπίδα, και φοριζέται ή σκοτεινή τους όψη, κι' άνασθύν, κι' έλπί-ζου.

σωματικά θεραπεύονται με μιάν άσπιρίνη, με ένα ναυσι-πονο, με ένα ισχυρό άντιβιοτι-κό. Τώ έλαιον και τών οι-ων μας περιμένουν οι τεθλιμ-μένοι τήν νύχτη και ταλαι-παρημονία τώ άίσθημα για παρηγορία και θεραπεία. Ταυίζεσαι, λοιπόν τώ ψέ-μα με τήν παρηγοριά, και τήν παραμυθία πού δίνου-στούς συνανθρώπους μας πού πάσχουν; Δέν είπα τίποιο πράγμα. Πάντας, ύπάρχει ά-κατή όδοι σε όλα όσα λέμε σε άνάλογα περιστάσεις. Κι' αυ-τό για να βεβαιώσθ ότι ό-πως όλα τώ κόσμον δέν ελ-πεται παρά ένας σόφός συγκε-ρασμός άντιδόσων, έτσι και ό λόγος πρέπει να προσφίρε-ται νερωμένος για να είναι πό-σιμος. Μπροσούς κ' άκρα-τος πικριέτι, γίνεται σιφός, κι' άγνωστος...

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Είδοποιούνται άπαντες οι κάτοχοι ποδηλάτων και μοτοποδηλάτων οι κυκλο-φορούντες επί άδείας εκ-δοθείσης παρά τής ύπερη-σίας Τροχαίας κινήσεως Ηρακλείου όπως συμφώ-ως τώ άρθρω 88 τής ύπ' άριθμ. 5) 1959 Άστυνομι-κής Διατάξεως τής Διοι-κήσεως Χωροφυλακής Η-ρακλείου, περί κυκλοφορίας όχημάτων, όπως προ-σέλωσιν έντός μηνός εις τώ Γραφείον Τροχαίας άρ-χής γενομένης από 9—1—1961 προς θεώρησιν τών άδειών κυκλοφορίας προ-σκομίζοντες τήν άδειαν κυκλοφορίας και τόν κατε-

Διοίκησης Χωρικής Ηρακλείου Γραφείον Πολιτικής Αμύνης ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ Άνακοινούται ότι τήν 13ην Ιανουαρίου 1961 ήμέ-ραν Παρασκευήν και περί όραν 5 π. μ. θέλον ήχρήσει άνομιμαστικάς (σε σιρβίνας άντιασεροπορικού Συναγερ-μού τής πόλεως Ηρακλεί-ου και τών προσατίων. Ηρακλείον 9 Ιαν. 1961. Ο Διοικητής τής Διςσεως ΓΚΙΩΝΗΣ ΑΘΑΝ. Ταγματάρχης

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

Η κίνησις εις τήν άγοράν μας, έγκυρίων προόιτωνν ειχε χθές ός κατάσθ: ΕΛΑΙΑ: Η έλαιαγορά ύ-πάρξθ χθές χαλαρά και άνευ ένδιαφερόσθ. Αι τιμαί διε-κυμάνθησαν ως έξής: Νο 5 λαμπάντε άξόμοι ούμενα δρ. 15.90 Νο 3 λαμπάντε δρ. 16.30 Νο 3 γυαλί δρ. 16.80 Νο 2 > > 17.20. ΣΤΑΦΙΔΕΣ Σουλτανίνας Είς τήν σταφιδαγοράν ού-

δεμια κίνησις έσημειώθη. Ύ-πάρξθησαν λίαν περιορισμένα αι διατεθείσας ποσότητες. Αι τιμαί παραμένουν αι αύται: Νο 4 δοχ. 7.10 Νο 2 > > 7.30 Νο 1 > > 7.60 Νούλας δοχ. 7.90. ΣΙΤΗΡΑ: Σίτος δροχ. 2.50 Κριθή > > 2.50 Τυγή > > 3. Βίκος > > 3.10. Λίρα δροχ. 299.

ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

Ύπο όργάνων του τμή-ματος Ασφαλείας προσή-χθη ένώπιον του κ. Εισαγ-γελέως ό Γ. Ε. Δαμιανά-κης κατηγορούμενος επί κλοπή ένός δοχείου πλη-ρους έλατολάδου. Ούτος άφθθη έλευθερός τής ύπο-θέσεως του παραπεμφθε-σης ίνα έκδικασθ ένώπι-ον Άνακριτικού.

Ύπο όργάνων του σταθμού Χωροφυλακής Τυ-λισσου Μαλεβούλου συνε-λήφθη ό Γ. Ι. Καντιδάκης κατηγορούμενος επί άντι-στάσει κατά τής άρχης. Ούτος μετά τής σχηματι-σθείσης κατ' αυτόν δικο-γραφίας παρεπέμφθη εις τακτικήν άνάκρισιν.

Προσήχθη συνοδεία έν-ώπιον του Εισαγγελέως ό Α. Ρ. Περγωμάλης κάτοι-κος Χρυσοπηγής κατηγο-ρούμενος δια έλαφράν σε-ματικήν βλάβην τήν όποι-αν έπυροήθησεν έπαγωγί-μου ποδηλάτου έναντίον τής Μ. Ε. Μαστοράκη ύ-παλλήλου ΔΕΗ.

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Έπιτομολογική Διοικητική Διαταγή

Τώ Έθνικόν Όργανο-τροφετον Θηλέων Ηρα-κλείου προκηρύσσει δημό-σιον επαναληπτικόν μειο-δοτικόν διαγωνισμόν δια τήν άνάδειξιν Χορηγητών Λαχανικών και Όπωρικών και Κρέατος, διενεργηθη-σόμενον τήν 17ην Ιανουα-ρίου 1961 ήμέραν Τρίτην καί όραν 11—12 π. μ. εν τώ Δημαρχιακώ Καταστή-ματι.

Διά περισσοτέρας πλη-ροφορίας άποτανθήτωσαν οι ένδιαφερόμενοι εις τας έν Πόρω Γραφεία του Ύ-δρυματος.

Η Διευθύντρια Α. ΜΑΡΑΒΕΛΑΚΗ

ΜΕΛΛΟΝΤΕΣ ΓΑΜΟΙ

Γνωστοποιείται συμφώνω; τώ άρθρω 1369 του άστικού κώδικος ότι: Ο Γεώργιος Γκοΰφης τώ Αχιλλέως; και τής Έδαγγε-λίας τώ γένος Μακρίδη γεν-νηθείς και κατοικών εις Η-ράκλειον και ή Άργυρώ Σο-λόγινη τώ Ιωάννου και τής Μαρίας τώ γένος Κουδούνα γεννηθείσα και κατοικούσα εις Ηρακλείον μέλλουν να έλ-θουν να έλθουν εις γάμον τε-λεσθησόμενον εις Ηρακλείον.

Ο Νικόλαος Μαντέκης τώ Ματθαίου και τής Έλένης; τώ γένος Κέμου γεννηθείς εις Αθήνας και κατοικών εις Ηρακλείον και ή Έλένη Γρη-γοριάδη τώ Γεωργίου και τής Ιωάννας γεννηθείσα και κα-τοικούσα εις Ηρακλείον μέ-λλουν να έλθουν εις γάμον τε-λεσθησόμενον εις Ηρακλείον.

Ο Έμμανουήλ Φλουρίτς τώ Γεωργίου και τής Έλέ-νης τώ γένος Φλουρίτς γεν-νηθείς και κατοικών εις Θεοδό-σαν Μυλοποταμού και ή Έ-λένη Φλουρίτς τώ Γεωργίου και τής Χρυσής; τώ γένος Φλουρίτς γεννηθείσα και κα-τοικούσα εις Θεοδόσαν Μυ-λοποταμού μέλλουν να έλ-θουν να έλθουν εις γάμον τε-λεσθησόμενον εις Ηρακλείον.